時報
中華民國二十六年九月十六日 星期四
中華郵政特准掛號認為新聞紙類 第一萬一千八百五十一號
內政部登記證警字第五三號

時報

我們要信仰政府，信任領袖，犧牲到底，抗戰到底。

國民政府特許中央信託局設立

中央儲蓄會

基金五百萬元會計獨立

民國二十六年九月十五日第十八期中籤號碼

◆抽籤

本期抽籤在上海愛多亞路浦東同鄉會公開舉行

財政部代表　宗伯宜
信託局理監事　陳行（梁平代）　葉琢堂（劉攻芸代）
本會監理委員　陳光甫　虞洽卿　郭順
查帳會計師　黃秉章
到場儲戶代表　王善章　季仲良　戴拱北　楊雨人

◆給彩

會單號碼共計五萬一千九百零九全會每會提彩金三元應發彩金國幣十五萬五千七百二十七元

特彩 第五〇七六二號 彩金二萬五千九百五十四元

頭彩 二十五個 每個二千元
八七〇號　一八七八號　四二九四號　四九九九號　八九二四號　一一二九三號　一二〇四五號
一三一二〇號　一三三五二號　一五九四一號　一七一六〇號　二二四〇一號　二六九三二號　二八一九〇號
二八七二八號　二八九三一號　三一七九〇號　三五六一七號　三六九〇九號　三八八六四號　四一一五五號
四五四五二號　四七三一〇號　四七五六二號　四九一七四號
共計彩金五萬元

二彩 二十五個 每個三百元
六九八號　二七七六號　三七八八號　五二〇一號　五二〇六號　五七五三號　七八七六號
一〇五六七號　一〇九四九號　一一一六八號　一二〇七八號　一二三八四號　一八〇四五號　一九三一九號
二三四八六號　二三八〇八號　二六一二七號　二九七三五號　三〇七八〇號　四一七二三號　四六〇一三號
四六九七六號　五〇一〇二號　五〇六六二號　五一一五一號
共計彩金七千五百元

三彩 二十五個 每個二百元
二八三四號　三〇二二號　五九二一號　六七〇六號　七二六四號　一一二九四號　一六六六九號
一七四二五號　一八〇四三號　一九三四五號　一九八九九號　二〇一六四號　二〇三四八號　二二六三九號
二二九一三號　二六五六一號　三二三二一號　三八二七四號　三九三一一號　三九七四八號　四〇九四〇號
四一一六四號　四一一九六號　四八八八〇號　五〇三八八號
共計彩金五千元

四彩 二十五個 每個一百元
七六八號　一五二〇號　八八五五號　九七〇三號　九九五八號　一二九九六號　一三五九七號
一三六八六號　一四七六八號　一四八四七號　一五七三四號　一七八二七號　一八五六一號　二一九五一號
二七六六四號　二九五〇九號　三三〇五四號　三四九三七號　三九二四三號　三九六五二號　四〇七〇五號
四三〇二七號　四八八七一號　五〇三二七號　五一四〇五號
共計彩金二千五百元

第一附彩　四八八五〇號　彩金一千九百〇九元
第二附彩　四五九五號　彩金二百八十六元
第三附彩　四二六四〇號　彩金一百九十一元
第四附彩　六八一八號　彩金九十五元

末彩 四 共計五千一百九十一個 每個十二元 共計彩金六萬二千二百九十二元

總共發出彩金國幣十五萬五千七百二十七元

總會　上海天津路二號（江西路轉角）　分辦事處　上海霞飛路六〇九號

大綸綢緞局為秋節收帳 照常營業 敬告顧客各帳戶

公鑒　滬自戰事發生　貴客號戶住址或有變更遷避他處　茲屆秋節致帳單無從送達　台核倘荷　原諒將帳款送交敝號蓋印則深為感激　否則乞將新地址示知　當派員持收條簿來前收取亦可　敝號地址仍在原處電話九二一二五九　合併奉告

中國道德油廠向顧客道歉

本廠素以服務社會為主旨　凡惠顧者不論路途遠近概行送到　不料八一三戰幕揭起　各界人士莫不充分準備日用必需品　或移玉面購或話呼送　日有千餘戶　隨令敝廠應接不暇　諸多遺誤　實深抱憾　謹特鄭重道歉　今滬市一切漸復常態　敝廠又加僱送貨員數人　仍照前為諸君忠實服務　還後新老顧客如有需要　請即通知　馬上送達　藉贖前愆　諸希　台鑒　謹啟
地址　法租界東新橋菜市街口　電話　八一〇一七號

痧痘兒科 徐少甫 長孫耀章 啟事

茲因時局關係寓所臨時暫移於法租界霞飛路中樂安坊內七十二號（巴黎大戲院斜對面馬斯南路東首）　分診所照常應診　時間每晨七點至下午四點　星期照常　逾時出診　電話八四六六八　徐少甫醫室號房通告

普善山莊敬求各界善士慨助棺木經費

本山莊乃受上海市救濟委員會委辦掩埋事宜　關於滬上難民收容所一百五十餘處因病而死者　悉由本山莊殮埋　中國紅十字會各救護醫院傷亡兵民　亦由本山莊擔任收埋工作　查本山莊雖向無的款　經費竭蹶　但因事屬非常　祇有勉任其艱　凡本山莊辦理收埋事宜　向來不分畛域　無論英法租界南市等處閘北戰區以及虹口方面　亦均前往工作　不避艱險　努力工作　即如日前大世界南京路外灘等處慘劇　以及南車站被炸事件　死難者不下數千　計均經本山莊加派員役前往備棺收殮　工作浩大　概可想見　務望各界善士　本胞與之仁　懷發愛國之熱忱　或慨助棺木　或慷慨解囊　藉及暴露　功德無量　如荷惠助　請送至六馬路二百十號普善山莊總辦事處　當奉正式收據　而資徵信　並登報鳴謝　以揚仁風

敬啟者　滬戰事發生已屆多日　無辜人民罹難者益形增多

救國公債勸募委員會總會公告

第九號

本會為鼓勵國民長期積儲財力廣購救國公債起見　特創設救國儲金　凡係陸續積儲按期繳納以購取救國公債為目的者　均可適用　茲將訂定救國儲金章程及經收機關公布如后：

創設救國儲金

救國儲金章程

第一條　救國公債勸募委員會為鼓勵國民長期積儲財力廣購救國公債起見　特創設救國儲金

第二條　救國公債勸募委員會委託中·中·交·農·四行之總分支行處及郵政儲匯局之總分局及其指定之一二等郵局為經收機關　總局為經收總機關　經收總機關並得另行委託其他機關為代理經收機關

第三條　凡能儲繳法幣一元或一元以上者　即可向經收機關開立救國儲金戶　領取儲金摺一扣　以後不拘金額隨時可以續存　記入摺內　至救國公債發行截止之日為止結算一次

第四條　儲金利息週率四厘　計算其支息時期及辦法　悉依救國公債之規定

第五條　此項儲金經結算後　凡滿五元以上之整數　均由財政部給以同額之救國公債　交由原經收機關轉發各儲戶收執　如其結數不滿五元　或有不滿五元之零數者　得由儲金人補繳現金　或將數戶合併足額換給公債　結清摺據

第六條　此項儲金摺與救國公債收據有同等效力

經收機關

中央　中國　交通　中國農民　總分支行
郵政儲金匯業局總分局　及其指定之一二等局

中華民國念六年九月十五日

國聯大會

我代表發表演說

要求實施盟約條文緊急處置日本侵華

日內瓦十五日哈瓦斯電、國際聯合會大會今晨十點三十分開會、由印度代表阿茄汗主席、首由中國代表[illegible]發表演說、略稱、日前國際聯合會[illegible]、各項原則、倘得付諸實施、則世界和平、未始無挽救之望云、次由中國首席代表顧維鈞大使發表演說、堅決要求國聯實施盟約條文、以處置中日兩國間之衝突、[illegible]「遠東局勢、現已[illegible]嚴重、此在國聯會、不可不採取緊急之措置、和平原則、不可分割、而集體安全之原則、即係國聯盟約之原來根據、今若[illegible]東方所發生之火、勢必使太平洋與歐洲之和平、[illegible]、即其一例、[illegible]實行盟約所規定之約束而已、[illegible]中國現所防衛者、不僅為其本國領土、中國國境以內各外國之權利與利益、亦[illegible]中國加以防衛、[illegible]會員國之實助、倘未成功、則日本必直接侵犯各外國在遠東之利益、而無所顧忌矣」、顧氏次述日本繼續侵略華北與上海之情形、及最近雙方發生衝突之經過、對於[illegible]事變、爆發之中日衝突、以及日本向天津北平上海進攻之經過、敘述頗為詳盡、繼稱「日本蓄意實施在滿洲大陸擴張領土之計劃、處心積慮、已非一日、今則以武力求此政策之成功、其所根據之理由、係欲解決原料問題與人口問題、其實此項理由、前未成立、蓋中國始終表示願在經濟上與日本合作也」、至是顧氏復向國聯會提出警告、謂目前局勢、實由於滿洲事件發生以後國聯會盟約未能實施之所致、當今之計、國聯會必須明白表示、反對日本之侵略政策、而對於日本封鎖中國海岸一事、尤須加以阻止、則以封鎖中國海岸之事、乃對於海洋自由原則之第一次打擊也、蓋目前歐洲與亞洲之危機、[illegible]欲求本身力量之增強、則必須接受中國之申請、按照中國政府所援引之盟約第十條第十一條第十七條條文、採取各項措置、至少亦應將本案提交一九三三年二月二十四日所設立而美國亦參加在內之諮詢委員會、加以處理云、演說畢後、全場熱烈鼓掌、大會[illegible]。

顧氏演說中三項要點

◎日內瓦十五日哈瓦斯電、中國首席代表顧維鈞、今晨在國聯會大會發表演說之後、大會會議廳內、[illegible]異常熱烈之印象、[illegible]顧氏演說[illegible]、[illegible]成法語之後、聽者亦大為鼓掌、此為國聯會議場中所未有、各國代表團對於顧氏演說中最當注意者、厥為三項要點、即㊀中國要求各國有所行動、此不僅為挽救中國、而亦為保護各國在遠東之利益、㊁中國向國聯會所要求者、除道德上之援助以外、僅在由國聯會對於日本封鎖中國海岸一事、加以譴責而已、㊂中國方面認為西方各國、不可不與美國進行一致行動、顧氏演說中、建議將此項問題、提交一九三三年二月二十四日國聯會大會所設之諮詢委員會（美國亦為委員之一）加以處理、其故即在於此也、

美報論

美與國聯合作

◎華盛頓十四日國民新聞社電、[illegible]今日社論稱、美國務卿赫爾、將和平運動文件[illegible]、可證美國[illegible]與國聯合作、以保障世界和平、此[illegible]召世界輿論、[illegible]維持國際關係之原則、至成敗利鈍、則其別論、國聯若以有組織之運動、以恢復和平、美國準備與之密切合作、即予以同情的注意、美國此種[illegible]、保障[illegible]、國聯[illegible]、一九三二年國聯[illegible]外相西門所操縱、而拒絕美國前國務卿史汀生所提之美合作以制日之建議、實[illegible]般願望云、

美禁政府船隻運軍火赴中日

商輪圖運者其危險自負之

◎華盛頓國民新聞社電、羅斯福總統今日下令禁止政府船隻運輸軍火至中日二國、至於其他美國商船圖運軍火至中日二國者、則其危險應由該商人自負之、按總統此項命令之頒發、[illegible]與國務[illegible]及聯邦海運[illegible]會商之結果、但此項命令仍不能視為中立法之引用、美國之政策仍有臨時變動之可能、

俄報傳

日義德將訂三角協定

◎莫斯科十五日塔斯電、此間各報對於德日所訂立之反共協定、[illegible]、已在紛紛討論之中、[illegible]兩國[illegible]之實際同盟、[illegible]不之事、而[illegible]德國之[illegible]、[illegible]英國[illegible]」[illegible]、[illegible]即英國之深深牽入地中海之漩渦、而[illegible]則欲自遠東[illegible]其注意也、」[illegible]義日[illegible]訂立三角協定、[illegible]日三國之[illegible]手、[illegible]和平國家之[illegible]以圖作和平及安全之集體保衛、而尼翁協定、即已指示此種集體保衛組織之可能云、

地中海監察辦法

義拒絕參加

並要求在地中海上絕對平等

◎羅馬十四日中央社哈瓦斯電、義外相齊亞諾、今日已將[illegible]文送交駐義英法兩國代辦、[illegible]對於英法政府所[illegible]尼翁會議所決[illegible]安海由[illegible]國[illegible]任監[illegible]之[illegible]求、予以拒絕、並要求在地中海中之絕對平等、[illegible]政府已研究參加尼翁會議各國代表所成立之辦法、及英法代辦九月十二日所致之備忘錄、就此文件察之、如義國接受此項辦法、即其[illegible]、顯然僅以[illegible]、而地中海全部則[illegible]法[illegible]所保管、由此而起之局勢、[illegible]義國所[illegible]受、[illegible]義國在地中海之重大利益、與往來船隻行經[illegible]者、實佔多數之事實、使義國在地中海任何區域、中國[illegible]與任何他國有絕對平等之必要云、

羅馬公報

◎羅馬十四日中央社哈瓦斯電、義政府於提出復文後、發表公報稱「地中海會議、所決定之監察辦法、義國若果予以接受、即義國所處相任監察者、僅以[illegible]、而英法兩國、所[illegible]任監察者、則實際上處於地中海全部海面、此種辦法、實非義國所能接受、義國在地中海上所保有之利益、實[illegible]、且航業繁盛、自應在地中海全部海面與任何他國處於絕對平等之地位、此種事實、義國政府、業在本日復文中、加以聲明矣」云、

兩路客車新定暫行時刻

京滬滬杭甬路局、為供濟戰區難民、努力維持車行時刻、又訂定暫行時刻表、

京滬線

直達車來回各一次、京開七時半、滬開十八時、停靠[illegible]江西站・丹陽・武進・無錫・[illegible]興・松江、京蘇區間來回各一次、京開十二時、蘇開七時半、停靠和平門・鎮江西站・南站・丹陽・武進・無錫、京[illegible]區間來回各一次、京開八時、[illegible]開七時、京[illegible]區間來回各一次、京開十八時二十分、[illegible]開九時五十分、以上各次車、各站均停、

滬杭線

[illegible]來回各一次、[illegible]開十八時半、[illegible]開二十二時、停靠[illegible]區段內各站、及硤石・長安・杭州南星橋、[illegible]區間來回各兩次、[illegible]開八時廿五分、及十六時二十分、[illegible]開十時廿分、及九時、停靠各站、

蘇嘉段

來回各三次、[illegible]開七時・十三時及十六時五十分、[illegible]開七時廿分・十三時廿分及十六時卅分、停靠各站、以上由[illegible]開行、均在[illegible]上車、抵[illegible]即在[illegible]下車、

中央儲蓄會抽籤

中央儲蓄會第十八期抽籤、於昨日午後二時、在浦東同鄉會舉行、財政部代表宗伯宜・中央信託局理監事陳行（梁平代）・葉琢堂（劉攻芸代）・中央儲蓄會監理委員陳光甫・虞洽卿・郭順、查帳會計師黃秉章、[illegible]王善彰・戴拱北・季仲良・楊雨人等四人為代表、[illegible]中籤號碼[illegible]上海[illegible]、[illegible]小彩各儲戶、可自即日起[illegible]、[illegible]收條、赴本埠天津路二號總會[illegible]現金云、

奉令整理中實有獎儲蓄

中國實業銀行之特別有獎儲蓄、前由財政部指令中央[illegible]、[illegible]會就顧全儲戶利益之原則、訂定辦法、呈奉財政部核准、[illegible]兩項、自九月十六日起、先行[illegible]手續、凡儲戶執有中國實業銀行[illegible]獎儲款證者、每三十元之整數[illegible]、向該會抽換整理會單[illegible]一元六角六分、換單時、不必繳付、以後亦毋須續付、此項整理會單等於該會原有會單十六份之[illegible]股計算、在十一年存儲期內、每月可[illegible]抽籤（按中國實業銀行[illegible]一次）、共有一百三十二次中彩機會、滿期時、且有[illegible]之紅利可分、（按中國實業銀行[illegible]無分紅之規定）儲戶於[illegible]、可將此[illegible]會單向該會抵借現款、利息為年利八厘（[illegible]辦法規定年息一分）、[illegible]仍有中彩權利、十於執有中國實業銀行[illegible]儲款證之儲戶、欲換單者、必須補[illegible]現款、湊足一整數（即十[illegible]）如儲戶[illegible]款補足者、該會[illegible]見、另訂借款辦法、以所借之款[illegible]補之金額、借款後如尚有不足、[illegible]戶補繳、倘[illegible]餘額可歸儲戶[illegible]戶換單後、非特無絲毫損失、且[illegible]彩分紅等權利、較前更為優厚、[illegible]有換單說明書、以備儲戶索取、凡[illegible]中實特別有獎儲款證者、可向上海天津路二號該會從速[illegible]換、至退會手續、因此項整理工作異常繁重、故須俟換單辦理竣後方能着手云、

清貧老人捐款救國

本市市民[illegible]、年逾花甲、家道清寒、但因倭奴入侵、讓我[illegible]、而又以年老、未能上前線殺敵、乃將[illegible]年[illegible]之銀角六十角及[illegible]九元、[illegible]交郵政儲金[illegible]購救國公債、[illegible]國民天職、

徵求戰士棉背心百萬件

上海市慰勞會希望動員四萬人

九一八起十天內先徵求廿萬件

上海市慰勞會徵求戰士棉背心、以每人兩天得製棉背心一件計、則十天之內、設有四萬人參加一致工作、二十萬之數、不難臨時而集、該將徵求方法規定如下、我浴血抗戰之將士、華北淞滬、皆感需念、故預定背心為一百萬件、第一次先行徵求二十萬件、適量分配於前方、期限自九月十八日起、至二十八日止、共十天、邀集婦女團體、儘先倡導、每團體自認趕製、或勸募若干件、得由該團體名義、由本會代送、本市童子軍戰時服務團、策動全部或一部、擔任向各界勸募、並分別其成績、以資獎勵、如有願捐布疋棉花、而無人手工作者、得由本會商請救濟會發送難民工作、工資由出捐人照納、自即日起、在限期內願捐背心者、請向虞洽卿路寧波同鄉會四樓上海市慰勞會勸募組接洽、

「九一八」紀念辦法

「九一八」六週年紀念、上海市[illegible]決定本市紀念辦法如下、（一）全市下半旗、（二）全市民眾食一天、[illegible]（三）提倡吃「米餅」、（按「米餅」[illegible]代）[illegible]（四）全市民於「九一八」正午十二時、各[illegible]「九一八」[illegible]（五）舉行[illegible]、（甲）在抗戰期內、有錢者出錢、有力者出力、[illegible]（乙）在[illegible]、（丙）在[illegible]內、凡中華民國之國民、[illegible]國人共棄之、[illegible]

認購公債彙訊

[illegible]

商務書館十五萬

[illegible]

律師公會十三萬

[illegible]

路工節食購公債

[illegible]

單身劇盜闖入華探目家

身中四鎗

虞洽卿路捕盜死傷三人案詳情

獲犯手中鎗頗有研究

[illegible]

走錯？及無逃欲

● 具三十年治療經驗，有高度科學化電械，設備完全 ●

花柳專科 口病家注意 優待貧病

周文卿醫師

國難期間 照常應診

凡初期之梅毒白濁下疳橫痃等症包括打針服藥洗射電療在內至完全斷根為止一概只收拾元〇角有效

時間：上午八時半下午五時 星期照常

地址 六馬路東新橋 存濟醫院

王大生香號 分號啟事

香斗燭[illegible]

說老實話

雪懷報名快照

四小時可取·四寸一元八張
二寸一元一打

最受歡迎

新新公司後面

楊行劉行間我軍冒雨反攻
衝入敵陣地
進犯之敵不支敗退

在楊行之東與劉行之北、與潘涇浜中行之南北線、以永安橋爲中心、前日敵機飛臨轟炸、同時敵軍即在飛機掩護之下、向我該線進犯、激戰至烈、敵軍於傍晚進抵林家宅・張宅・徐宅・及新宅一帶、是時我軍後方之部隊到達增援、即在大雨之下、併力反攻、敵軍大爲驚惶、蓋我軍反攻之速、出乎其意料之外也、我軍即乘敵軍立足未穩之際、猛力衝入敵軍陣地、在泥濘雨水之中、與敵肉搏、殺聲震天、白刃盡赤、敵軍狼狽潰退、遺屍遍野、我軍即在昨晨拂曉之前、恢復原有之陣地、迄昨晚止、我軍仍扼守該線、敵軍未敢傾師來犯云、

敵機投擲重量炸彈，轟毀我軍陣地，深約二丈，我軍戰士利用作爲戰壕，哨兵出入其間，頗稱適用，（戰地攝影夏曉霞）

日各地演習防空

◎東京十五日國民新聞社電、橫濱與其他城市、自今日正午起、皆擬舉行防空演習五天、於晚間演習時一切燈火皆將施以管制

我軍退出羅店鎮
堅守西郊預定陣線

我軍爲戰略關係、退守第一道陣線後、並將羅店方面兩翼部隊向後移動、惟仍固守羅店鎮突出之點、敵圍既解、即源源增援、集中精銳部隊達六千人、並起運各種重軍器、經補充配備就緒、即於十三日晨、先以大砲及飛機集中轟擊多時、旋以鐵甲車及其他機械化軍器、掩護步兵、由月浦進犯、盤踞曹山羅店公路一帶爲其中心、分軍三路猛襲、我軍沉着應戰、當將其擊退、入晚、敵集中砲火、向淑里橋附近一點轟擊、我所築工事、即被破壞、敵軍乃伺隙而入、戰車四輛、後隨士兵八百餘人、在小金宅地方渡小河而來、襲羅店之東、同時另有一部份敵軍、則猛襲其北、我軍咸抱決死守土之心、憑堅强工事、奮勇迎戰、並躍出戰壕、肉搏多次、始將右翼之敵痛擊潰退、前日敵整軍再來、卒有一小部隊、突圍而入、在鎮上縱火焚燒、殘壁頹垣、又遭浩劫、我軍以火勢延燒甚速、已無法堅守、即退出該鎮、堅守西郊預定之陣線、此役、敵軍所受損失甚重、我軍亦有相當損傷、目前該處之戰事、尙在繼續之中云、

至前日載運敵軍一千駛滬之敵巡洋艦竹若號、已於昨日下午四時駛出、而十三日夜誤撞三十四號浮筒、致洩沉沒之敵汽艇一艘、業於昨日另由敵艦一艘用機器撈起、該汽艇現留於匯山碼頭、準備加以修理、其慘遭滅頂之五敵兵、中有二人之屍體、業已撈出、餘則去向不明、

下游登陸

敵軍屢次企圖由浦東陸家嘴方面登岸、均遭我軍擊退、受創甚鉅、敵方乃改變策略、又企圖由浦江下游登岸、昨日午後有敵艦多艘、駛經浦江下游之馬橋・杜陵及涇昇港等處、企圖登陸、我軍俟敵艦逼近、即以密集之機關槍掃射、敵軍無法登岸、乃發砲向我轟擊、聊以洩憤、登陸企圖、完全失敗云、

燃料恐慌

（中央社）駛滬各敵艦之總數、已達百四十艘以上、現被我軍牽制、困守淞滬、不敢擅離、故每日所需燃料、業已成爲相當嚴重之問題、加以日本國內產煤甚少、近日雖屢向英美各煤商定購、但滬上各外商煤棧、存煤甚少、結果遂又不得要領、敵於萬不得已時、乃竟異想天開、以浦東三井碼頭煤棧積煤甚夥、乃每日令敵艦一二艘駛靠新三井碼頭浦面、另以汽艇數艘、駛靠碼頭、冀達偷煤目的、無奈該處我守軍戒備森嚴、每當敵汽艇駛近碼頭時、皆遭我軍擊退、敵軍之用心、亦良苦矣、

津浦線我右翼進迫馬廠
姚官屯西北劇戰

◎濟南十五日電、十四日我與敵在姚官屯北終夜激戰、我陣線仍舊、十五日晨正面無戰事、姚官屯西北有劇戰、我生力軍已由半邊樓北進、

◎濟南十四日中央社電、津浦前線姚官屯方面、戰事沉寂、十四日晨興濟附近、發現敵人數百、携有重迫擊砲、及裝甲汽車數輛、當被我甲車擊退、我右翼頗有進展、已逼近馬廠、

◎中央社云、交通界接軍事機關電報、據告津浦・平漢兩線戰事、我軍頗有進展、略謂、㈠我軍游擊隊、已抵平城永定門外、敵時遭狙擊、倉皇異常、㈡劉桂堂部反正後、連日在平西郊外、與敵激戰甚烈、敵受創頗重、㈢平漢線、良鄉坨里以北一帶之敵軍、已向後退、我軍主力部隊、正搜索推進中、㈣津浦線我軍主力、向興濟推進、敵有北退模樣、

◎濟南十五日中央社電、津浦前線自我生力部隊到達後、雙方均趕築工事、無大衝突、正面我仍扼守姚官屯以北陣地、右翼在西秀墓村、左翼原在石家樓、十五日進至牛邊樓、與日相持、

興濟激戰情形

廿九軍駐滬辦事處昨接宋哲元來電云、（銜略）㈠津浦正面之二、連日以便衣隊向我擾亂、本日忽增步兵千餘名砲十四門、沿運河南岸及興濟車站南進、與我某旅發生激戰、刻仍在對戰中、㈡我左翼方面本早八時有步兵聯合之約一千餘人、向小盤古前進、河內並有汽船十餘艘、被機槍小砲隨進、㈢據報、敵第十三四五廿一四個師團集中鄺坊黃村一帶、準備渡河、㈣眞（十一日）文（十二日）兩日、敵步兵三千、砲十餘門、來襲我東新莊姚馬渡陣地、激戰兩晝夜、隨㈤右翼移至南趙扶、（下略）

敵續到援軍
運輸艦兩艘昨抵滬
一載敵軍一載彈藥

敵爲補充軍實、俾便於最近期內大舉進犯我陣地計、連日來駛滬敵運輸艦每日至少一二艘、據記者昨日調查所得、前日駛滬之敵運輸艦大陸丸・雲海丸・貝發丸等三艘、僅貝發丸業於昨日下午四時前卸完大批軍用汽車後駛出、其他二輪、依然分泊於大阪黃浦等碼頭、昨日黎明前、又續有武林丸及春晴丸二艘駛入、分泊招商局北棧及大阪碼頭、除武林丸載來敵軍一批約五百人登陸後、即於下午三時駛出外、春晴丸則截至昨晚止尙未駛出、而其所運來之彈藥、則方於昨晚起開始起卸云、

（又訊）敵紅十字輪朝日丸、於昨日上午九時左右駛入浦內、停靠於公和祥碼頭、卸下大批救護藥品後、同時即換載敵傷兵及死屍一批、於昨日下午四時駛出淞口、

滬市精華
悉遭浩刦
俞市長談將來將敵逐出
五年之內不難重復壯觀

上海市政府、對於市政建設、不遺餘力、一二八之役、暴日犯滬、慘遭兵燹、損失奇重、經吳前市長努力建設、已復舊觀、而大上海建設計劃、亦於五年之內、迅速完成、其規劃之宏偉、建築之壯麗、允稱全國冠、綜計各項建設費達二千萬元、今次暴日又啓戰端、全市精華、悉遭浩刦、而市中心區又淪敵手、覆巢之下、將無完卵、昨據俞市長向記者表示、市府建設所受損失雖大、但我爲正義而戰、任何犧牲、在所不計、將來逐出暴敵後、再埋頭苦幹、當不難於五年之內、重復壯觀云、玆探錄市府各項建築費如下、市府大廈七十五萬元、博物館三十萬元、圖書館三十萬元、醫院四十萬元、衛生試驗所二十萬元、各局所辦公處三十萬元、模範村五十萬元、大運動場一百萬元、各項設備費一百廿五萬元、馬路及其他建設一千五百萬元、

瀏河敵艦中彈
敵要員受傷

本月六日下午我空軍曾飛瀏河江邊轟炸敵艦、有二艘被命中起火、惟敵艦損傷情形、未有詳報、玆據東京朝日新聞八日載稱、敵艦輪機長小野胖大佐及參謀中村勝平中佐等均負重傷云、

浦江敵艦
驟見增加
有拼力犯我浦東企圖

自我軍移守第一道防線後、敵軍之所以猶未敢向我退出防地積極進擊者、實由於浦東方面、我軍駐有强厚兵力、恐被腹背受敵故也、因此之故、敵或許將於最近期內、拼力犯我浦東、而近二日來浦內敵艦之驟見增加、及其往來復趨繁忙者、殆此之故歟、據記者昨日赴浦面調查結果、昨日上午浦內泊有敵艦二十一艘、下午泊有十六艘、其分泊情形如下、日本郵船碼頭十一號驅逐艦一艘、招商局中棧一號驅逐艦一艘、一號浮筒十一號驅逐艦一艘、二號浮筒出雲艦一艘、四號浮筒一號驅逐艦一艘、六號浮筒十六號驅逐艦一艘、八號浮筒驅逐艦（無名號）一艘、九號・十四號・十五號・二十二號・三十一號一艘、共十三艘、連同運六號及四十號浮筒砲艦各一艘輪艦三艘、共爲十六艘、

日報洩露政變
某大將被暗殺
河野質問杉山

中央社訊、最近中外各方盛傳日本曾一度發生政變、惟因日本檢查新聞甚嚴、故眞相迄未暴露、惟最近抵滬之九月七日東京中外商業新聞所載、九月六日日衆院豫算總會開會時、政友會議員河野一郎與杉山陸相之問答、對政變一節、不無蛛絲馬跡可尋、且可知其性質相當嚴重、玆照譯其問答如次、

（問）外傳某某大將被暗殺、陸軍當局未發表、究竟眞相如何、陸軍對此事之態度又如何、

（答）本問題將來必定發表、但現在尙未到發表時期、所可言者、該大將尙未被暗殺致死、至於現在情形如何、事關機密、暫時不能發表、

英美法義荷駐滬海軍司令
昨致節略於中日兩方
要求此後飛機勿飛翔租界
尤望高射砲勿向租界射擊

英美法義及荷蘭等五國之駐滬海軍司令、以自滬戰爆發迄今、飛機時在租界上空飛翔、高射砲之流彈墮落於租界之內者甚多、以致界內之人民、頗多死傷、昨特致送一節略於俞市長及日本第三艦隊司令長谷川、要求此後中日兩國之飛機勿在租界上空飛翔、尤望高射砲勿向租界方面射擊云、

敵艦企圖襲汕
被我機炸燬一艘

◎南京十五日中央社電、航空界息、敵艦數艘、於十五日晨八時許、駛至汕頭洋面附近、企圖襲擊、我廣州空軍聞報、當即派機一隊、前往應戰、遇敵艦於馬嶼口一帶、乃以最敏捷戰術、向敵艦轟炸、彈落火起、焰高數丈、當有一艦爲我炸燬、我空軍見任務已達、乃相偕安全返防、

◎廣州十五日中央社電、我空軍一隊、十五日上午七時半飛往沿海一帶轟炸敵艦、在汕海面擊沉敵艦一艘、現珠江口外已無敵艦蹤跡、又在赤灣沉沒之敵艦、查係廿九號、即曾擬擄英輪泰山號者、

固安激戰
敵渡河縣城被陷

◎保定十五日中央社電、固安十里舖之敵、十四日約千餘人、强行渡河、向我相各莊一帶陣地進犯、經我包圍痛擊、敵我傷亡均重、現仍在血戰中、

◎南京十五日中央社電、軍息、十五日敵軍一千餘人、在永清附近渡永定河、我官兵某師迎擊、將敵全部擊潰、又十五日固安方面敵二千餘人渡永定河、被我守兵擊退、

◎南京十五日中央社電、平漢線之敵在永清附近渡河被我軍痛擊、業經殲滅、惟固安方面陣地、迭遭敵軍之砲火及飛機轟炸、已無險可守、該城十一舖之敵、且已先有一部渡永定河南岸、該城於十五日失陷、

敵犯永清敗潰

◎保定十五日中央社電、犯我永淸曹家務謝家務之敵、約二千餘人、十五日午向我陣地猛犯、我駐軍即予迎擊、將敵包圍激戰至烈、結果敵被殲滅、我軍傷團長一員、士兵亦傷亡頗重、

大同淪陷

◎太原十五日中央社電、平綏線敵傾全力、利用猛烈之砲火與飛機轟炸、致大同方面我軍陣地完全被燬、於十三日淪陷、我軍於退出之際、將大同城東之鐵橋炸燬、

敵機飛保定等處

◎保定十五日中央社電、十五晨六時至下午五時、敵機迭次飛定興・涿縣・徐水・容城・保定等處肆虐、定興涿縣車站被炸兩次、徐水附近、敵以機鎗掃射趕集民衆、保定天空計到五次、均盤察即去、

劉桂堂部聲勢頗大

◎南京十五日中央社電、軍息、劉桂堂部反正後、燒燬敵機並破壞北寧路軌、聲勢頗大、

敵艦窺察海南島

◎海口十五日中央社電、據萬寧縣長黃文鵠報告、該縣栽魚港十五日有敵艦巡洋艦一艘、泊在港外、敵機三架窺察海面、

大目嶼洋面
我民船擊沉敵汽艇
涵江民船兩艘被敵艦擄去

◎福州十四日中央社電、涵江民船兩艘、十四日晨駛來福州、經馬祖澳洋面、被敵艦擄去、將船夥十餘名閉於艙底、用煤油燒死、又有福宛民船駛來、至大目嶼洋面、馬祖澳敵艦亦派汽艇載水兵十餘人往追、已將迫近、被民船用土砲擊沉敵汽艇、水兵溺斃不少、餘逃去、

浙洋面敵艦往來

◎杭州十五日中央社電、浙洋面現常有敵艦往來游弋、恫嚇漁民、搶刦鹽船及食糧、

敵機襲廣州被擊退

◎廣州十五日中央社電、十五日下午十時四十五分敵機八架偸襲廣州、當經我空軍派機迎擊、敵機遂分爲兩隊、一向東莞縣上空飛遁、另一由黃埔方面闖入市區、經我機追踪甚緊、敵不敢投彈、僅繞市空一週而逃、警報於晨一時另五分解除、

英代辦昨謁王外長

◎南京十五日電、英代辦賀武、十五日晨謁王部長致敬、

敵艦又砲轟汕頭

◎廣州十五日中央社路透電、據可恃外人消息、汕頭今晨又遭轟擊、約一小時、日艦發砲向海港與信號台射擊、就目前所知、此兩處爲日艦砲火目標之所在、

敵艦砲轟泉州海港

◎廈門十五日電、泉州南門外永寧港口、十四日晨來敵艦一艘、向我陣地砲擊三發、旋一艦率小輪帆船圖登陸、我防禦不遑、下午五時再砲擊五發、均燃燒彈、間有民房着火、即撲滅、無損失、又敵艦十三日砲擊圍頭港、亦無損失、圍頭港在永寧港南數十里、

敵在川沙
築飛機場

◎南京十五日中央社電、軍息、川沙白龍港對面有黃沙地名、蓋浪成之沙灘、縱約七一里、居民約三四百人、現爲敵軍盤據、闢成飛機場、

鄂財廳職員
沈朝銓通敵鎗決

◎漢口十五日電、財廳職員沈朝銓通敵、十五日槍決

梅花
濁星
透體殺菌
根治白濁
藥房均售

時報

我軍今晨突起猛攻 羅店已奪回

我羅店之守軍、因實施戰略之步驟、退出該鎮、堅守西郊預定之陣線、血戰兼旬之羅店、乃陷落於敵軍之手、今晨子刻、此羅店鎮又被我軍收復、且予敵人以鉅大打擊、敵軍傷亡慘重、向後退却、我軍又固守原有突出點之陣線、是則我軍抗戰之忠勇、可想而見、因今晨之收復、追述

數日來之戰況。

因敵軍爲欲打通月浦羅店間公路之交通、竭力向我攻奪淑里橋之陣地、於十三日曾有兩次激戰、十四日上午、一度作一次爭奪戰、我軍每次作戰、均以少數之兵力、向敵猛攻、拚命衝擊、敵鋒迭挫、迨至十四日午後、敵軍頓增坦克車八九輛、掩護其步兵、向我陣地猛衝三小時之久、我扼守此間之某部、略有死傷、及至是日申刻、我軍以淑里橋之陣地、適於突出、且受敵軍砲火之集中轟擊、固守不易、於是乃沿顧家角小綫宅間之河流後移、

顧家角砲戰烈

昨晨顧家角南北塘口附近我陣地、及羅店南方之我陣地、敵不斷用砲火向我猛攻、並以步兵藉大炮之掩護前進、向我軍攻擊、我軍奮勇沉着應戰、敵不支、

與敵隔河遙戰。

敵方另有約一縱隊之兵力、由新興鎮之西側長堤、渡過小金宅、經東西宅巷向我東北朱店陣地攻擊、我軍奮勇塵戰、莫不以一當百、故在十四日之深晚上、雙方死傷不少、至十五日晨間拂曉時、後退、至下午敵再來犯、仍向我原陣地進攻、當被我軍用大砲猛擊、敵死傷甚多、

敵軍又分兩路攻我北朱店及南北塘口附近之陣地反攻、我守軍沉着應戰、竟日殺敵、及昨日深夜與今晨子刻、乘敵軍兵力不充實時、

我軍突起猛攻。

敵軍之死傷甚大、而羅店乃被我收復云、

又訊、羅店方面、於十四日下午、我軍有二縱隊、藉砲火之援助、向羅店以北之敵軍陣地進攻、並用重機槍手溜彈等猛力向前衝鋒、至午夜及十五日晨進抵

張家堰洪家宅。

李家宅．丁家樓及以西附近之村莊、當時遭敵頑抗、敵以刺刀手溜彈等火器向我衝擊、我軍在附近各處、利用敵方佈有之防禦工事、與敵激戰、至十五日上午五時、敵又以一團之兵力、向我左翼反攻、經我迎頭痛擊、敵不支而退、是役敵傷亡慘重、屍橫遍野、並獲敵第二十二聯隊之旗幟一方及軍用品甚多、我亦略有傷亡、

克復興濟站

敵猛攻被擊敗退

興濟街于慶屯尚有殘敵在圍擊中

◎濟南十五日電、興濟站十五日晚被我軍克復、敵北退、死傷甚衆、興濟街尚有殘敵三百餘、于慶屯亦有數十、我軍圍擊中、

◎濟南十五日電、十五日午、我某部進抵興濟站南、午後、敵由興濟以大砲飛機掩護、向我猛攻、車站落三十餘彈、我軍拚死迎擊、斃敵甚衆、迄晚尚相持中、我俘獲敵軍十餘、鮮人居多、

敵渡永定河

◎天津十五日快訊社電、平漢線良鄉至永定河、西岸固安永清一帶、今日清晨展開華北空前血戰、日軍所有新式武器、如坦克車機槍重砲飛機鐵甲車等、全行使用、惟華軍抱以誓死抵抗之決心、奮勇迎擊、與日軍血戰八小時久、卒因防禦工事、俱被日軍之砲火及飛機轟燬、不得已後退、日軍藉飛機大砲掩護、渡過永定河後、立架浮橋將所有坦克車、鐵甲車、重砲等、運過永定河西岸企圖進犯涿州、

（戰地攝影夏曉霞）

閘北共和新路民房，遭敵機炸燬之一斑。

永安橋劇戰

敵衝鋒十餘次均敗退

永安橋方面敵我兩軍陣線之形勢、敵係橋之東西、我係橋之南北、其前哨相距甚爲逼近、該處戰況異常劇烈、昨日拂曉以後、敵砲隊向我南北區作猛烈之轟擊、企圖破壞我陣地、並不時轟我後方、以妨我工事之修築、我軍亦還擊以重砲、雙方成猛烈之砲戰、直至晚上七時猶未停止、其劇烈之情形概可想見、惟敵所發之砲、因無目標之故、於我無損、而我還擊之砲、則每發輒予敵以重創、職是敵兵死於砲火下者極夥、七時以後、敵步兵開始衝擊、希圖進展我陣地、我軍英勇無比、未待敵衝進、即從壕塹中紛紛躍出、以機關槍密集掃射、故敵始終未能臨迫我陣地、而其死傷則因衝鋒有十餘次之多、殊爲重大云、

浦東我砲轟敵

今晨八時餘、浦東方面我軍、向楊樹浦與虹口一帶敵軍陣地發砲轟擊、標的準確、頗予敵以創痛、敵分鐘復停止、今午記者向浦江觀察、敵之出雲旗艦、仍傍該國領署而停泊、此外另有數艦、泊大阪匯山等碼頭、多數敵艦似已外移、敵水上飛機一架、於十時餘飛翔於浦東天空、繞飛數週、屬偵察性質、

敵機浦東投彈

今日在晨光熹微中、敵機四架、即開始窺察、盤旋甚久、在浦東之陸家嘴楊家渡董家渡等處用機關槍掃射、並投擲小型炸彈十餘枚、至十時許始飛去、

八字橋敵受挫

敵自十四晚八時後、向我八字橋及愛國女校一帶陣地作絕炮擊、至十五晨砲火更猛烈、但我陣地及守軍未有損傷、敵於十五日拂曉時、以飛機向我陣地偵察、至七時、因天雨、飛機停飛、而敵之坦克車亦以天雨路滑失去效用、不能掩護其軍隊進攻、而我軍自前晚迄今向敵攻擊、敵方頗受損傷、敵軍百餘、企圖在八字橋東北地區三民路架橋、作抄襲企圖、經我派兵將敵擊傷數名、敵不支潰退、

十五晨五時左右、敵步兵數百、向我江灣路持志大學附近陣地猛攻、衝鋒數次、經我守軍奮勇擊退、敵傷亡甚衆、我亦傷十餘人、

瀏河敵艦多艘

瀏河及小川沙附近江面、現泊有敵艦多艘、似有繼續登陸之模樣、

義兵七百名續抵滬

義巡洋艦蒙特古哥利號、於昨日（十五日）上午七時由非洲義屬瑪薩華港駛抵滬上、該艦載有義官兵共七百名、聞係協助維持滬公共租界治安云、

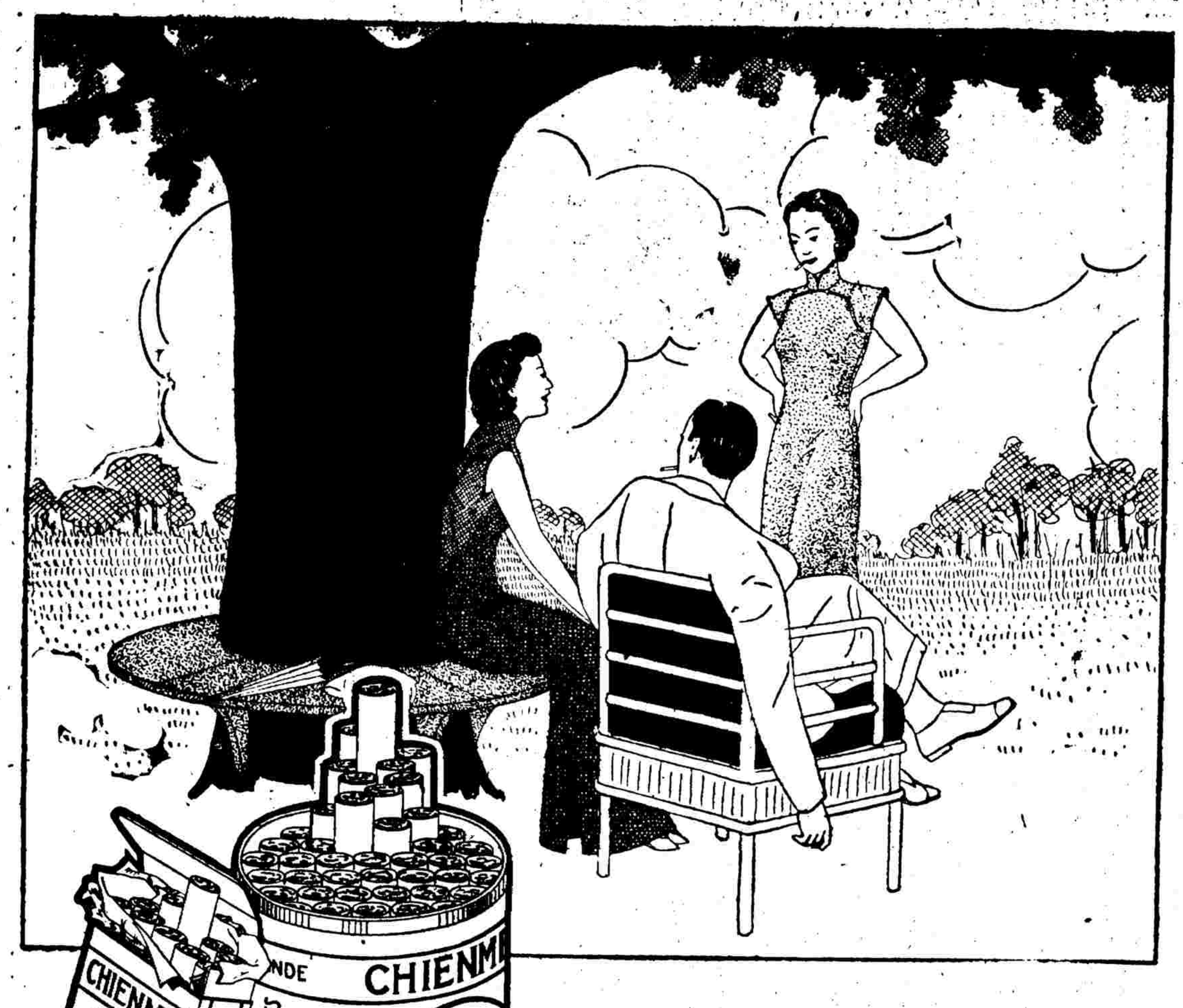
虹口滬東居民

被強迫搬軍火

敵爲補充軍實起見、連日來皆有敵運輸艦載運軍需彈藥來滬、現多起卸於匯山招商北棧中棧大阪及黃浦諸碼頭棧房、惟因搬運人員、甚感缺乏、故遂強迫我留居虹口及楊樹浦一部份居民、代爲搬運、稍有不從、即遭鞭撻、或竟絹殺、連日來各碼頭皆有甚多國人、在敵軍監視下、被迫搬運、而尤以匯山碼頭爲最多、此所以敵軍忽又禁止我滬東區居民遷出之所由來、但我民苦矣、（中央社）

話劇界播音募款

本市話劇界、爲籌款救濟戰區難民起見、特定於本月十一·二十一·二十三·三天、下午二時起、假西佛音電台、播音勸捐



真美妙
真可愛
無上上品
CD-363
大前門香烟

支票繳稅欵 交由存款銀行轉送審查會審核照付劃頭

不受安定金融辦法第一條限制 惟應具申請書

中央銀行業務局、爲支票繳納稅款問題、昨函復市商會云、案准貴會商字第六三一號公函、以據本市呢絨業同業公會函稱、爲力謀安定後方生業起見、籌備復業、惟購買完納江海關稅餉之關金、概須現幣、值茲部令限制提款之際、何從另籌大宗現款、請統籌辦理等語、函請察核准予妥籌辦理等由、查商民以支票繳納稅款、得不受安定金融辦法第一條之限制、惟此項特別支款、應隨時填具申請書正副各一紙、交存款銀行、轉送審查委員會核准、照付劃頭、相應檢同空白申請書正副各一紙、隨函附奉、即希查照轉知爲荷、

國際飯店發生糾擾 工役等反對減工辦法 毆傷上樓排解之西捕 卅六人拘懲

靜安寺路二十四層大廈國際飯店、近因受戰事影響、營業較前清淡、乃議定減工辦法、所有職員、限定須半數告假相當期日、候期滿之後、再由其餘之半數告假輪流替換、其辦法實等於減薪、詎厨房員工及苦力均表反對、昨日上午十一時許、即擁上四層樓辦事處、有所要求、同時且發生騷動、經某西籍職員就樓窗呼喊、時適有西捕陶拉司、白脫勒二人經過、即上樓勸導、詎工員將陶拉司之頭腿等部毆傷、且復以火酒一瓶傾於地上、意圖縱火、其時新閘捕房已得報、立由華捕頭黃兆斌等率同大批探捕趕至、將肇事之宗忠耿·李忠莫·周莫岐·邵阿唐·王財法·陳才齊等三十六人拘捕、得免肇巨禍、今晨解送特一法院、由捕房律師王耀堂錢恂九依刑法一百五十條妨害秩序及同法一百七十七條傷害罪起訴、經戴榮鐸推事質訊之下、分別就罪刑之輕重、予以相當之懲處、

新閘路盜刼五金店 損失一萬餘元

昨日下午七時許、新閘路某五金店、突爲盜匪多名侵入、將所藏現鈔一萬另數百元、搶刼逃逸、後經事主報告新閘捕房、由華探目馬德榮馳往調查、已呈報上峰、分令各捕房一體予以嚴緝、

常州·無錫 鎗決漢奸

劉安廣

常州訊、本邑警察局、於上月十八日在西門捕獲漢奸劉安廣一名、並搜獲手溜彈兩枚、及白布帶等、即行解縣訊究、該犯供年三十一歲、江北泰縣第十三區板輪市人、向在上海賣水菓爲生、自滬戰爆發後、受日人雇用、携帶手溜彈、混入難民中、潛入內地、破壞交通、刺探軍情不諱、縣府因該犯甘心附敵、即依照危害民國緊急治罪法第一條第二款之規定、判處死刑、電請全省保安司令核示、於十三日奉電核准、即於上午十一時、綁赴刑場、執行槍決、

王金金

無錫訊、洛社警察分駐所、前在該管境內、查獲施放毒藥漢奸王金金一名、當經解送縣府、經縣府訊問、該犯自認需熱人、受日人利用、施放毒藥不諱、當經呈報蘇省府主席兼全省保安司令陳核示、前日奉省令核准、將該犯執行槍決、嗣縣長奉令後、即於十三日上午、將該犯執行槍決、執行前爲懲一儆百起見、特令先行遊街示衆、沿路觀者、途爲之塞、該犯體魄健壯、兩手反縛、面呈哭喪之狀、若不勝痛悔者、

蔣一鳴 白濁草 每盒三角 [illegible] 北京路石路口胡慶餘堂 [illegible] 蔣一鳴藥室

全上海絲廠 開工祇一家

怡和所繅尙屬春期剩餘之繭 秋繭已登場各廠家無力過問

秋繭雖已登場、惟上海絲廠、均已無力收買、全市現祇一家絲廠開工、茲探錄各情如次、

廠屋多毀 上海繅絲廠、向以設在虹口及閘北兩區者爲大部份、照春季開工之絲廠、總數亦達四十餘家、茲自滬戰起後、絲廠泰半均已陷於火線、爲砲火燬壞者參半、故茲雖秋繭登場、而開工殆已無望、

怡和開工 據大通社記者今晨向全市繅絲廠調查結果、現在除虹口·閘北·路於火線者外、其設在租界中區之繅絲廠、迄至目前止、亦祇戎都路怡和絲廠一家開工、其所繅者、亦屬春期所收剩餘之繭、

借款成立 至現在登場秋繭、爲浙之紹·蕭·餘杭各屬、業已開秤、惟浙省蠶絲統會、鑒於上海以及滬杭鐵路各絲廠、均已停工、特向浙省各絲廠聯合、向浙銀行界借款八百五十萬、充購買秋繭之用、其購繭辦法、計爲七成現金、三成欠款、

收繭辦法 又據記者今晨向繭業領袖褚慧僧氏探悉、上項秋繭借款、業已成立、查浙省秋繭產額、約在二十萬担餘、以七折現款計算、已認足分配、故此舉於育蠶農戶、可毫無損失、惟將來此項存繭出貨時、如有虧折、則所欠蠶戶三成欠款、須隨之折減云、

佛教會設立 大規模救護院

中國佛教會、鑒於受傷同志、亟待救濟維護、故已在滬西覓定安全地帶寬敞巨厦一所、設立大規模救護醫院、舖位計五百隻、不日即開始收容、據該會救護隊副總隊長宏明法師語記者、以本人屢次赴前線救護所得經驗、（按宏明法師本係軍界中人、前爲××師××旅旅長）第一道防線受傷同志、救護隊甚難前去担架回來、非有通盤策劃、澈底精神做去、救護事業、殊難有圓滿工作、盼領導救護事業之諸領袖、能顧及大局云、

意駐華大使 柯賚由京回滬

會晤問許閣森傷勢 如有必要隨時晉京

意大利駐華大使柯賚、夏季中赴北平視察館務後、即赴北戴河避暑、該大使業已經青濟南下、在京稍作勾留、於十五日晨由京乘汽車循公路返抵上海、當日曾赴宏恩醫院探視療傷中之英大使許閣森、加以慰問、聞柯賚在滬擬作小住、如有職務上必要時、將隨時晉京云、

華法交界處 商店前門封鎖

滬戰發生後、華法交界處自徐家匯至小東門、僅有老北門南陽橋馬浪路等處在軍警戒備中通行、但有許多居民時由交界處之商店出入華界或租界、現在當局爲愼重起見、對於交界處各商店前門、加以封閉、由後門出入、但商門可以開小門窗、照常營業、

滬西區華商紗廠開工

自滬戰發生後、中外紡織廠一律停工、今滬西區公共租界內、華商紗廠均已先後開工、計麥根路永安三廠、鴻章紗廠、宜昌路申新二廠、澳門路申新九廠、莫干山路統益紗廠、西蘇州路新裕一廠、勞勃生路新裕二廠、總計七家錠子、約三十七萬四千餘枚、又英商怡和紡織公司勞勃生路公益廠亦已開工、

難民無以禦寒

上海慈聯救災會組愛文收容所、近日戰線延長、難民如潮至、一二三日間、已收容至五六百名、內中逃生、大都均隻身而外、無長物、在此秋風凜冽之中、衣被全無、大啼小哭、慘慘可憫、倘新各界善士、慨助衣服、或送仁濟堂、或直接送交愛文義路愛文收容所亦可、惠及災黎、功德無量、愛文義路愛文坊對面哈同路東大厦內、現由仁濟堂

外灘少婦遇盜 被刦一箱

今晨六時許、有住居法租界勞神父路柏慕村內之甬籍少婦、乘人力車携衣物及箱子往金利源碼頭、擬乘輪返籍、不料甫行至外灘、被騎脚踏車之匪徒搶去箱子一只、該甬婦欲歸不得、仍哭回住所、而匪徒已逃匿無蹤、

內河小輪兩艘 準備開蘇

自滬駛蘇小輪、今日有立寧、溪溪兩艘、開抵蘇州河停泊、大致於午後可開駛、聞一艘載客一艘準備拖帶難民船隻、第須待內河船舶管理會簽發開行證書後、始能離滬開行、

管理販運來牛 辦法開始實行

本市牛羊業公會、爲防止同業以宰牛濟敵起見、特擬具戰時管理販運來牛辦法、呈准社會局、定於九月十六日開始實行、凡牛羊業同業、無論宰戶牛肉店及攤戶等、均須一律遵照辦理、即日到會登記、如查有私自營業者、則按照管理辦法、呈請當局、以濟敵論罪云、

各同鄉團體推代表 向市府救濟會接洽

遣送難民安全辦法擬定十條

各旅滬同鄉團體、昨日下午四時、於會所開第四次常務幹事會議、主席李惰帆、討論㊀派員與市政府國際救濟會市救濟會、商量遣送難民妥善辦法案、議決推舉少山等爲代表接洽一切、㊁本會辦理遣送難民宜水陸兼重案、議決通過、㊂本會應電鐵部、請求於每次列車加掛車輛、議決通過、並當場擬定遣送難民安全辦法十條、至七時餘始告散會、

蘇州旅滬同鄉會 暫停遣送難民回籍

粵籍難民今日未離滬 難民船隻每受敵機威脅

本市各同鄉會、最近遣送難民情形、頃經大通社記者探錄於後、㊀蘇州旅滬同鄉會、自派輪遣送難民以來、迄現在止、已達四千餘人、茲因遣送難民船隻、輒受敵機威脅、故決定自即日起、暫時停止遣送、㊁由陳濟棠出資委由溫堯宗氏在滬遣送回粵之同鄉八百人、定於今日上午、登怡和洋行阜生輪南返、溫氏並繼續辦理收容所及散處在外之粵籍同鄉登記、以備另僱專輪遣送之難民、㊂寧波旅滬同鄉會、自戰事起後、經僱專輪遣送之難民、總數已不下十萬人、茲末批遣送輪隻馬勤號、亦可於今日開甬、同時滬甬間往來外輪、已有數艘、儘足載送、故對於專輪遣送事宜、已告一段落矣、

又訊、前第三集團軍總司令陳濟棠、捐款數萬、委託溫宗堯氏代辦粵籍難民返籍、本定今日有八百名乘怡和洋行阜生輪赴粵、刻因該輪昨日尙未來滬、故今日不及出口、遂改期後日乘太古公司綏陽輪出口返籍、屆時可遣送一千一百人、溫宗堯氏現在上海銀行大樓五樓設立難民登記處、難民收容所以外之粵籍貧苦難民、亦可前往登記、以便設法陸續遣送回籍、

已到期定期存欵 數額在三百元以下者 提現可不受限制

上海市商會昨通告各業公會云、逕啓者、案於本月一日、奉財政部滬錢字第六十一號訓令開、查安定金融辦法施行以來、各地金融、已漸臻穩定、茲爲便利小額存戶起見、所有存款數額在三百元以下者、其支取法幣、得不受該辦法第一條百分之五之限制、自九月一日起實行、又該辦法第五條內稱、定期存款到期後、如不欲轉定期者、須轉作活期存款、仍照第一條規定辦理等語、茲查該項定期存款到期之利息、如不欲轉作定期者、全年應按五十二個星期、半年按二十六個星期計算、依活期存款每戶每星期提取最多不得超過一百五十元比例以各期內星期總和核計、即定期半年利息最高提取額爲三千九百元、全年爲七千八百元、在定額內准提取法幣、餘額應即轉入定期或轉特存、除分行外、合行令仰轉行各業遵照等因、當以部令所謂支取法幣、得不受該辦法第一條百分之五之限制、係將活期存款而言、其已到期之定期存款、數目在三百元以下者、是否亦係同樣不受限制、以東代電呈請財政部解釋去後、茲於本月十五日、奉財政部錢字第七六九九號眞日代電復稱、東代電悉、已到期之定期存款、其數額在三百元以下者、核與本部原令小額存戶存款之意義相同、自可不受安定金融辦法第一條百分之五之限制、仰即知照等因、到會、合將前後兩令、備案奉達、即希查照、分致所屬同業、一體遵知、是爲至企、

湘鄂各省府撥來 救濟戰區難民

慈善團體聯合救災會、戰區難民救濟委員會、以所收容之難民、不下三四萬人、需費浩大、除就近勸募外、並電各省政府設法補助、頃據華東社記者探悉、除江西省政府曾匯一萬元外、現甘肅省政府、又匯一千元、湖南省政府捐助一萬元、湖北省政府亦補助五千元、

國債基金管理委員會念六年八月份基金收支報告

第三期鐵路建設公債念六年八月份基金收支報告

上月結存國幣[illegible] 收統一公債基金國幣八百五十二萬九千一百六十八元六角七分 收復興公債基金國幣一百九十六萬六千二百二十二元二角二分 收十七年金融長期公債基金國幣[illegible] 共計收國幣二千八百[illegible] 付復興公債本息國幣一千一百七十九萬八千元 共計付國幣一千一百七十九萬八千元 本月結存國幣一千六[illegible]

[illegible]

上海市救護委員會 上海市救濟委員會 上海市慰勞委員會 徵募捐欵物品啓事

自八一三本市淪陷戰事開始以來，將士浴血抗戰，貧民流離失所，本會等或救護傷兵，或救濟難民，或慰勞將士，責任甚重，需款甚多，目下戰線擴大，本會等綿力有限，勢難繼續担負，爲此不得不呈准政府，籲請各界人士，慷慨捐助，無論金錢物品，皆所歡迎，俾此神聖戰爭中應辦各事，皆得順利進行，如期完成，國家前途，實利賴之，

收捐款處：時報館，申報館，大晚報館，立報館，時事新報館，新聞報館，民報館，中華日報館，大公報館，浙江興業銀行，浙江實業銀行，上海銀行，新華儲蓄銀行，江蘇銀行，綢業銀行，四行儲蓄會，中一信托公司，福源錢莊，同潤錢莊，上海市商會，上海市地方協會，及各該會辦事處，

收物品處：（救護物品）新閘路卡德路口紅十字會分會及上海市救護委員會（救濟物品）福煦路浦東同鄉會大樓救濟委員會（慰勞物品）虞洽卿路寧波同鄉會內慰勞委員會及中匯大樓地方協會

上海市救護委員會主任委員顏福慶　副主任委員翁之龍　郭琦元　兪松筠　許冠群　上海市救濟委員會主席委員潘公展　常務委員錢新之　宋漢章　胡筠秋　陸伯鴻　屈文六　周宗良　龐京周　郭承恩　張嘉甫　周邦俊　上海市慰勞委員會主任委員王曉籟　副主任委員金潤庠　[illegible]華　陳小蝶　馬少荃　同敬啓

交通部上海電台播音節目表

●九月十二日起● 週率一三〇〇 呼號XQHC

（時間）	（節目）
上午 八點至八點十五分	健身唱片
八點十五分至八點三十分	救亡歌曲
八點三十分至九點	報告新聞
下午 十二點至十二點十分	報告新聞
十二點十分至十二點四十分	防衛知識
十二點四十分至一點	演講
四點至四點念五分	報告新聞
四點念五分至四點四十五分	市黨部報告新聞
四點四十五分至五點	國樂唱片
五點至六點	救亡歌曲
六點至六點三十分	評論，故事
六點三十分至七點	演講
七點至七點十分	軍歌唱片
七點十分至七點三十分	法語演講
七點三十分至八點	軍樂唱片
八點至九點〇五分	轉播中央電台節目
九點〇五分至九點二十分	報告新聞
九點二十分至十點	外國語演講
十點至十二點	轉播中央電台節目

勸買救國公債

F調 2/4 輕快　辛[illegible]曲　蘇[illegible]詞

（過門）5612 | 356i | 32 | i0 ||

5612 | 35 | 11511 | 31 | 6712 | 36

①我們對于國家有個共同的熱愛，全力應付國難
②我們誰也不能輕視國家的利害，我們誰也不能
③我們對于國家有個共同的熱愛，敵人壓迫侵凌
④這是每個同胞應該担負的責任，這是每個同胞

5342 | 5.0 | 663 | 54 | 4361 | 32

①理所應該；國防的建設正需多量資財，
②吝惜私財；我們大家來保衛民族存在，
③不能忍耐；持久的抗戰必需集中資財，
④共有的熱情；我們要保衛民族永久存在，

5612 | 3i76 | 5713 2 | 1.0 ||

①大家快快努力去買救國公債
②大家快快努力去買救國公債
③大家快快努力去買救國公債
④大家快快努力去買救國公債

希望各歌詠團儘量播唱宣傳

九一八紀念擴大宣傳

文化界救亡會召各團體會商

文化界救亡協會宣傳部、昨召集各團體代表、開聯席會議、商討九一八六週年擴大宣傳問題、公推與敏·王任叔·梅供付爲主席團、行禮如儀、即討論㊀一般工作應如何進行案、議決、分中東西三區、每區內之各團體、在九一八當天、須分發標語·傳單·畫報·印刷品等、普遍宣傳、㊁特殊工作應如何進行案、議決、與本會有關之里弄收容所傷兵醫院等、由各團體担任、一、表演街頭劇、或化裝、二、歌詠、三、演說或故事、㊂兒童與婦女工作、應如何推動案、議決、由各團體女隊員訪問各家庭婦女兒童、於談話勸募訓導中組織起來、

敵摧毀我文化機關 蔡元培悲憤成疾

所患經微日內即可告痊

全面抗戰實現後、敵軍肆意摧毀我文化中心機關、平津暨本市各著名大學、被敵砲轟毀者、已不勝枚舉、國立中央研究院長蔡元培氏、對敵人此種暴行、痛恨異常、尤以國立北京大學爲其一手所締造、該校現已與北平各大學同爲敵軍所刦持、數十年精華盡失、最爲痛心、近來竟至悲憤成疾、幸所患尙輕、不日即可告痊、日昨報載蔡氏領銜向國際文化界發表宣言、痛斥敵軍暴行說、申時社記者今晨曾往蔡邸探詢、據蔡氏親筆書作答云、「因病不能招待甚歉、鄙人並未發表宣言、昨日報載新聞悉係傳聞之誤」、

法滙再創空前低價

本市外匯、法匯慘落益厲、英美兩匯則於某某等大洋行爭先扒結下趨緊、交易平常、英金大英出洋行現貨一先令二辨士三七五、及十月〇六二五、後軟至現貨三七五某行欲進、美金花旗出新豐現貨廿九元五六二五、復微硬至六二五爲銀行對做價、比上日英緊〇三一二五、美緊〇九三七五、中央掛牌海關金回漲四厘、計二元二角六分七厘、標準金價漲一元七角、爲一千一百四十一元半、白銀平衡稅升半分、計徵百分之四·五〇、法匯因法對英美等匯兌大跌、故突掛長四十二法郎、竟又出現八百八十法郎空前最賤價云、

戰時常識（十）

（七）電傷救急法

在戰爭的時候、觸電網受傷的人、必定是不少的、所以對於電傷救急法、也不可不說一點、茲將各種救急法及注意事項分述如下、

（甲）觸電的輕重

凡是觸電的人、電流有通過身體一部的、有通過身體全部的、電流若是僅僅通過身體一部分這一部分就發生麻痺、皮膚上就發生燙傷的現象、輕則發紅起泡、重則發黑變焦、電流若是由身體全部通過、除了皮膚上發生燙傷的現象以外、並且心的跳動加强、心臟就疲於奔命、麻痺而死、觸電死的、都是由於這種原因、

（乙）輕度觸電救急法

若是電流僅通過身體一部、這種人必定是尙有知覺的、並且必定已經脫離了電流範圍以外、對於這種人救急的處置、不過處置他皮膚上的燙傷而已、就是用幾層消過毒的紗布、蓋在傷處外面再用繃帶或三角巾鬆鬆的綳好、以免紗布脫落、

（丙）重度觸電救急法

若是觸電的人、電流通過身體全部、這個人必定沒有什麼知覺、必定還在電流範圍以內、身體一部、必定還與電絲接觸、對於這種人救急的處置、第一步是要使他電線脫離接觸、就是要使他脫離電流範圍以外、但是同時救急者本身須要注意、不可自己觸電、最好的方法、是關閉電門、如果是觸了敵人的電網、那就只可用一根木棍（千萬不可用槍、因爲槍上有鐵、可以傳電）、將這個觸電的人、撥了出來、使他脫離電絲接觸、脫離電流範圍、脫離電流範圍以後、如果這個人已經沒有呼吸、只要心還在跳、可以用人工呼吸法（見後）、救轉他的性命、對於灼傷的地方、可以照燙傷救急法處理、

（八）人工呼吸法

凡是觸電的人、溺水的人、以及暈厥的人、一時停止呼吸、看去同死了一樣、只要他的心還在跳、可以用人工呼吸方法、將他救活轉來、茲將其意義及辦法分述如下、

（甲）人工呼吸的意義

使他胸膛一張一縮、空氣在肺中一出一入、這種作用、就叫做「呼吸」、平常健康人的呼吸、是一種自然的現象、並不需要他人幫助的、若是受了傷的時候、這個人的胸膛、失去了張縮的能力、於是呼吸係暫時停止、在這種緊急關頭、便必需人工來幫助呼吸、就是用人力來使受傷者的胸膛、一張一縮、使空氣循環出入、漸漸的引起他自然的呼吸來、（未完）